

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
 Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.
 Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.
 El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
 Esquelas mortuorias, según su costo

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente * Dos ediciones
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 36 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

LOS SUELDOS DE LOS MÉDICOS

Sin duda alguna, nuestros lectores recordarán que en la primavera combatimos con toda la energía que merecen las disposiciones antiforales, aquecenas de la famosa Real Orden de 6 de Abril del año corriente, que trata de las clasificaciones de las plazas de médicos titulares.
 Dispuso aquella Real Orden que en el plazo de noventa días contados desde que se publicara en la Gaceta la clasificación de las plazas de médicos titulares de una provincia, los Ayuntamientos de la misma remitiesen al Ministerio de la Gobernación las observaciones que considerasen oportunas sobre la clasificación de sus plazas, en la cual se señalan los sueldos que tienen éstas y los que deben tener, y que los que no tuvieren que exponer ninguna observación, manifestasen á dicho Ministerio su conformidad, añadiendo que, trascurrido dicho plazo, se considerarán definitivas las clasificaciones para los Ayuntamientos que no hayan formulado reclamaciones ni observación alguna.

En estos días se cumple el plazo de 90 desde que fué publicada en la Gaceta la clasificación de las plazas de titulares de Navarra, y ya, según noticias, los Ayuntamientos han hecho lo que la Diputación les encargó en circular de que dimos noticia oportuna.

Unos directamente y otros por conducto de la Corporación foral han dirigido al Gobierno exposiciones en que manifiestan que, en virtud de la autonomía que en el orden económico-administrativo disfrutaban los Ayuntamientos de Navarra bajo la dependencia de su Diputación foral y provincial con arreglo á la ley paccionada de 16 de Agosto de 1841, no pueden afectarles las disposiciones de la Real orden de 6 de Abril último; mas, para que no pueda interpretarse su silencio como aquiescencia á la clasificación propuesta por la Junta de gobierno y patronato de médicos titulares, á tenor de lo dispuesto en el número 4 de la mencionada Real orden, manifiestan al Ministro de la Gobernación que no están conformes con someterse á la obligación de pagar á sus facultivos titulares el sueldo que por aquella clasificación les pueda corresponder, porque no renuncian á la libertad de fijarlo en cada contrato, según lo aconsejan las circunstancias, como lo han venido practicando hasta ahora.

De esta manera muestran los municipios navarros, como dijo la Diputación en la misma circular en que les dio esas instrucciones, que saben guardar los respetos debidos á las soberanas disposiciones y al propio tiempo prevenir conflictos y defender sus derechos.
 Tenemos noticia de que los Ayuntamientos de otras muchas provincias, suponiendo que de todas, han formulado reclamaciones análogas, porque las disposiciones de que se trata, además de ser atentatorias al derecho foral de los municipios navarros, son también lesivas del que la ley municipal reconoce ó concede á todos los de España.
 Cual será el resultado, lo veremos en su día; pero, según informes de muy buen origen, hace ya algún tiempo que en el Ministerio de la Gobernación se comenzó á pensar en si sería procedente reformar la Instrucción general de Sanidad, manteniendo lo que en ella hay favorable y conveniente para la salubridad pública, y rectificando lo que tiene atentatorio á derechos municipales consignados en leyes que no pueden ser modificadas y menos derogadas por una Instrucción ó reglamento.

De Roma

El conde de Tejada del Valdesera fué recibido hace días por Su Santidad en audiencia privada de despedida y, con tal motivo, presentó á Pio X á su esposa y á la condesa de Mendoza Cortina. Después, y en audiencia oficial, ha presentado ante la Corte pontificia sus credenciales, y ha marchado al pintoresco pueblecito de Frascati, donde, en unión de su familia, aguardará la llegada á Roma del nuevo embajador, señor marqués de Tovar, para hacerle entrega del cargo: ceremonia que, según mis noticias, tendrá lugar en la primera quincena de Octubre.

Tanto en la Corte de Pio X como en la sociedad romana, ha sido sentidísimo el relevo del conde de Tejada de Valdesera, verdadero diplomático y hombre distinguido en su oficio, por el Sr. de Tejada.

Origen del Cristo, solo cubriendo ahora á Soberanos y Principes, y haciéndole regalo de una magnífica fotografía, con autógrafo sumamente expresivo.

A causa de encontrarse el secretario de Estado, señor Merry del Val, de veraneo, no ha podido despedirse de él oficialmente el hasta ahora representante de España en el Vaticano.

La provisión del arzobispado de Valencia parece que tendrá efecto en forma muy distinta á la que indicó la Prensa española en su mayor parte.

En efecto; no será el actual obispo de Barcelona el que ocupe la vacante producida por la dimisión del Padre Nozaleda, sino que la sede valenciana será desempeñada por uno de los prelados españoles que, sin ser arzobispos, desempeñan una de las principales ó la principal silla episcopal de España; así se me ha dado á entender en el Vaticano, calificando al mismo tiempo la primitiva solución de inexacta, y creyéndola producto de las insistentes gestiones que algunos personajes no oficiales del Vaticano y de la colonia española practicaban, los cuales, sin duda, no tuvieron inconveniente en comunicar la noticia á algún periodista.

La quebrantada salud del cardenal Vives y Tutó, á quien se designaba como sustituto del cardenal Casañas en la sede barcelonesa, era suficiente para echar por tierra aquella combinación, caso de que hubiera alguna vez existido.

ARGOS.

HISTORIA DE NAVARRA

ESTUDIOS CRITICOS

El códice Rotense, hablando de los condes de Aragón, dice terminantemente: «Aznar Galindez tomó por mujer á Oneca, hija de García Iñiguez Arista...» y otro Aznar Galindez (nieto del primero) casó con doña Iniga, hija del rey García Iñiguez (1). Con el lacónismo y fijeza que caracteriza al citado códice, se nos muestra que el primer García Iñiguez, el hermano de Jimeno, muerto el 818, no fué rey; y que el segundo García Iñiguez, que floreció del 852 al 886, se cuenta entre los soberanos del Pirineo. Y otra vez vienen en ayuda y apoyo de mis conclusiones los descubrimientos de Moret (2). El cronicón del monasterio de Moissac, dice, individualmente con más singularidad, que el año 916 los vascones aquitanicos, que se habían rebelado contra el emperador, eligieron en éste por príncipe suyo á García Iñigo. Pero que el segundo año perdió el principado y la vida. Y éste puede ser el García Iñiguez que puede haber desorientado á no pocos escritores para tenerle por rey segundo de Pamplona. Y prosigue más adelante: «Infante pudo ser; y por

- (1) Apéndices. Item, genera comitum Aragonensium.
- (2) Anales: libro V, c. IV, núm. 21.

pero terribles de soportar: todo lo sufrió ella gracias á la profunda abnegación de su espíritu y á su naturaleza bondadosa, como solo las mujeres saben sufrir. Sus recursos se habían agotado; el padre se hallaba casi reducido á la miseria por causa de su yerno; y á todas horas (porque vivían entonces bajo el mismo techo) era testigo de los malos tratamientos y de la desgracia de su hija, Y, sin embargo, ella nunca lamentaba su suerte sino por él. Paciente y sostenida hasta el fin por la energía del efecto, murió como á unas tres semanas de quedar viuda, confiando dos huérfanos á los cuidados de su padre: un hijo de diez á doce años, y una niña exactamente como ella, cuando murió su joven madre: la misma en su temprano desamparo, en edad, en contextura y en facciones.
 «El hermano mayor, abuelo de estos dos niños, era ya hombre quebrantado, venclito y abatido, más que por el peso de los años, por la grave mano del dolor. Con las ruinas de su fortuna empezó á comerciar, primero en cuadros, después en antigüedades. Había tenido pasión por tales cosas desde niño, y las aficiones que había cultivado sirvieron entonces para procurarle una penosa y precaria subsistencia.
 «El hijo creció semejante al padre en cuerpo y alma; la niña, tan parecida á su madre, que el anciano, cuando la ponía en sus rodillas y contemplaba aquellos dulces ojos azules, experimentaba la misma sensación que si despertase de un sueño penoso.

el tiempo y el patronímico, hijo del rey don Iñigo García.—Omitase, como en otra cita anterior, la palabra rey, que viene subrayada, y estamos conformes.

Resumiendo, García Jimenez, conde de Abárzuza, tuvo dos hijos, Iñigo y Fortuño, Iñigo Garcés, por vicisitudes en su juventud, se alejó de su país natal, y casó con la hija heredera del conde de Bigorra. Fortuño Garcés fué (probablemente) el habil guerrero que dispuso y desarrolló el plan de ataque contra los francos en los desfiladeros de Roncesvalles el 778. Su hermano Iñigo tuvo á Jimeno y García Iñiguez. Jimeno es el conde ó duque vascón depuesto por el emperador franco, y padre de Iñigo y García Jimenez, primeros feyes del Pirineo. García Iñiguez, hermano de Jimeno y padre de Oneca, mujer de Aznar Galindez, primer conde de Aragón, muere en el campo del honor el 818:

Cuadro sinóptico y genealógico

GARCÍA JIMÉNEZ, CONDE DE ABÁRZUZA

Iñigo Garcés, casado con Fortuño Garcés, con la condesa de Bigorra)

Jimeno Iñiguez García Jimenez.

Iñigo Jimenez.) García Jimenez. (1) (2)

Oneca, casada con Aznar) García Galindez, conde de Aragón.) Iñiguez.

El mismo cuadro con citas cronológicas

	Supuestos
711 García Jimenez (1)	681-755
Iñigo Garcés (2)	718-783
Fortuño Garcés (3)	725-792
Jimeno Iñiguez (4)	746-822
García Iñiguez (5)	750-818
Iñigo Jimenez (6)	772-857
862 García Jimenez (7)	797-862

LINO MUNARRIZ VELASCO.

(Continuará.)

Extranjero

El emperador de Austria

Telegrafían de Viena que circula con insistencia el rumor de hallarse gravemente enfermo el emperador Francisco José.

Los médicos hanle ordenado un reposo absoluto y un clima más templado que el de la capital de Austria.

Con este motivo habíase dicho que el emperador trasladábase por una temporada á San Remo mas ahora parece ser que lo más probable es que vaya á Cannes ó Cabo Martín (Francia).

Otras informaciones aseguran de Francisco José trasladárase á Abazzia, en el Adriático.

En Rusia

Despachos de San Petersburgo confirman el hecho de que Mr. Witte ha declinado al Czar que se hallaba dispuesto á aceptar el puesto de primer ministro á condición de tener plena facultad de constituir un gabinete y de dirigir libremente la política interior del imperio.

En conversación particular ha manifestado Mr. Witte que piensa trasladarse una temporada á Neroli (Italia) donde esperará el desarrollo de los acontecimientos.

Cuántos donativo

Telegramas de Nueva-York refieren que el archimillonario Mr. Rockefeller ha hecho un donativo de 50 millones de francos destinado á las instituciones consagradas á la enseñanza de estudios superiores.

- Suposiciones en cuanto al tiempo.
- (1) Contaba 30 años el 711.
 - (2) El 740 emigra á Bigorra. El 783 dice Ayalos de la Piscina que murió Iñigo Garcés.
 - (3) A los 53 acaudilla á los vascos en Roncesvalles.
 - (4) A los 69 es depuesto por Ludovico Pió.
 - (5) Muere á los 68. Su hija Oneca casa con el conde Aznar el 770.
 - (6) Considerado como rey el 835, á los 60 de su edad.
 - (7) Succede á su hermano en el reino á los 60 años.

(1)(2) Primeros reyes de la Vasconia.

Tranvías en Siam

El Rey de Siam ha presidido recientemente la inauguración de una línea de tranvías eléctricos en Bangkok.

Esta línea, de 20 kilómetros de extensión es una de las manifestaciones de la civilización europea, hasta ahora desconocida en aquel estado asiático.

El rey Leopoldo

Los periódicos de Bruselas anuncian que el rey Leopoldo se trasladará á Lieja con el único objeto de visitar los productos que Francia ha llevado al certamen internacional de dicha ciudad.

LA «GACETA»

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones:

PRESIDENCIA.—Real decreto resolviendo una competencia entre el gobernador civil de Almería y el juez de instrucción de dicha ciudad.

HACIENDA.—Real decreto autorizando al delegado de Hacienda de Salamanca para otorgar el contrato de arrendamiento del local ofrecido por don Juan Casimiro Mirat.

Real orden disponiendo se sitúe la Aduana de Canet, que en el sucesivo se llamará de Sagunto, en la playa de este nombre.

Otra subsanando omisiones padecidas en la publicación de la nueva distribución de los servicios de inspección, liquidación y recaudación de la renta del alcohol.

INSTRUCCION.—Real orden disponiendo se publique en la «Gaceta de Madrid» la Memoria redactada por el catedrático don Manuel Sanz Benito, con motivo de la Comisión que le fué conferida para ampliar estudios en el extranjero.

AGRICULTURA.—Real orden disponiendo se amorticen todas las vacantes que ocurran de ingenieros jefes y de ingenieros subalternos en los negociados de la Dirección General de Obras públicas y en los servicios cuyas Jefaturas radiquen en Madrid.

Cháchara

Ya empiezan á venir los forasteros que alegres han pasado en diferentes sitios los ardorosos meses del verano.

Unos vienen de Biarritz, de Bayona, ó de la bella Easo

y otros vienen de Artica y Berriususo, de Ezcabá, de Garraés ó Berrioplano.

Todos vienen de afuera, y todos vienen, á su vez, contando la mar de cosas, que nos dan gran pena á los que hemos pasado

Julio, Agosto y Septiembre allá en el Mirador tarraeando.

Ayer vi yo á mi amiga Carmencita que ha pasado el verano en un puerto de mar muy concurrido de la costa graciosa del Cantábrico.

—¿A sus pies, Carmencita; bien venida. —¿Qué tal, qué tal, amigo Garcilaso? —Yo siempre bien ay? —Yo como nunca.

—¿Ah qué bien lo he pasado! —Hasta el agua del mar es más salada más hermosa y azul cada verano.

A que no sabe usted, y eso que ustedes lo saben todo, amigo Garcilaso, ¿cuántos pares de botas he roto por la playa?

—¿Cuántos... cuántos!... —¿Qué dos, Carmencita? —¿Qué dos, amigo, más de cuatro.

—¿Cuánto habrá V. corrido, Carmencita, cuanto habrá V. andado. Aquí no gastará V. tantas botas. —¿Amigo Garcilaso! aquí nos vemos á menudo todos nos conocemos tanto... —Es verdad, en las playas... se rompen muchas botas con el barro.

GARCILASO.

ADMINISTRACION FORAL

Se autorizaron diversos aprovechamientos solicitados por los pueblos de Yesa, Tiebas, Oiz, Murillo de Lónguida, Gohi, Leyún, Leiza ó Irurzun.

Se declaró que el Ayuntamiento de Etayo está obligado á satisfacer á su Secretario el sueldo de 400 pesetas, más 250 por el cargo de maestro.

Se desestimaron diversas reclamaciones del Ayuntamiento de Santacara contra el de Prillas; don Adolfo Delgado, de Murchante, y doña Juana Elias, de Beriain.

Se dejó sin efecto un expediente de Lo-

meudo esteril á consecuencia de extravíos; sin embargo, no estaba tan completamente rota, que no llegase á saber, con largas puestas y lejanas entra noticia y noticia, todo lo que yo he dicho á Vd. ahora.

»Eut neces, sueños de su vida feliz de joven —feliz para él, aunque cargada de penas y sufrimientos prematuros,—frecuentaron su cabecera más insistente que antes y to las noches se veía, niño otra vez, al lado de su hermano. Con la mayor prontitud que pudo arregló sus negocios; convirtió en dinero todo lo que poseía; y con una fortuna suficiente para los dos, con el corazón y los brazos abiertos, con labios temblorosos, con una emoción de las que apenas puede soportar un hombre, llegó un anochecher á la puerta de su hermano.

El narrador, cuya voz se apagaba, se detuvo. «Lo demás —dijo Mr. Garland, fectrechándole la mano,—ya lo sé.»

«Si —prosiguió su amigo después de una pausa;—podemos ahorrarnos lo demás. Ya conoce Vd. el pobre resultado de todas mis pesquisas. Cuando, merced á investigaciones que exigieron la mayor vigilancia y sagacidad, supe que los habías visto en compañía de los pobres hombres del teatro ambulante, y andando el tiempo, descubrí á los hombres mismos, y después el sitio de su retiro actual, aún entonces llegué demasiado tarde. ¡Plegue á Dios que no lleguemos demasiado tarde. ¡Plegue á Dios que no lleguemos demasiado tarde otra vez!»

dosa sobre abono de gastos por mordeduras de un asno rabioso.

En la Audiencia

- INFORMACION JUDICIAL
- Sumarios
- Estella.—Contra I. G., por homicidio.
 - Pamplona.—Contra J. S., por hurto.
 - Id.—Contra T. E., por hurto.
 - Id.—Contra M. C., por atentado.
 - Aoiz.—Contra S. H., por desobediencia.
 - Tafalla.—Por estafa, sin procesado.
 - Id.—Por muerte, sin procesado.
 - Id.—Contra E. S., por desobediencia.
 - Id.—Contra F. R., por estafa.
 - Id.—Contra P. L., por hurto.
 - Id.—Contra C. M., por estafa.

Señalamientos

Pamplona.—Juicio oral contra Victor García, por estafa. Licenciado, señor Rodríguez; procurador, señor Parga. Prestarán declaración cinco testigos.

Aoiz.—Juicio por jurados contra Robustiano Arbeloa, por homicidio por imprudencia. Licenciado, señor Hermoso de Mendoza. Prestarán declaración cuatro testigos.

La fiesta del árbol

En el último número del «Boletín Oficial» de esta provincia aparece la siguiente circular de la Jefatura del distrito forestal de Navarra y Vascongadas.

«Con el fin de que esta Jefatura pueda dar cumplimiento á lo dispuesto en el Real decreto de 11 de Mayo de 1903, ruego á los señores alcaldes que tengan á bien comunicarme si en el año corriente se ha celebrado en sus respectivos municipios la Fiesta del árbol, y en caso afirmativo manifiesten el día que tuvo lugar la fiesta, número de árboles que se plantaron, sitio en que tuvo lugar la plantación, especies arbóreas que se emplearon, número de árboles prendidos de la plantación del año y el de los años anteriores, expresando también las personas que se hayan distinguido en la organización y brillantez de la misma.»

Confiado en el expresado Real decreto á los Ingenieros del Cuerpo de Montes el deber de procurar por todos los medios la propagación de tan culta fiesta, desde luego ofrece esta Jefatura el concurso que los pueblos estimen necesario, así como resolverá gratuitamente cuantas consultas tengan á bien dirigirme, para mejor éxito de las plantaciones, medios de proporcionar las plantas necesarias y terrenos más adecuados á las especies de que dispongan ó pueda proporcionar el Distrito de los viveros del Estado.

Respondiendo la celebración de la Fiesta del árbol á fines altamente patrióticos, puesto que su objeto primordial es el de inculcar en la niñez el espíritu del fomento de la riqueza, el respeto á la propiedad y sentimientos nobles y generosos, de esperar es que las autoridades locales inicien en el próximo año una fiesta declarada por los Poderes públicos nacional por su misión educadora, y que, á ella prestarán de buen grado su concurso cuantas personas puedan contribuir á su mayor esplendor.

Pamplona 25 de Septiembre de 1905.—El Ingeniero Jefe, Valeriano Gonzalez Mateo.»

En el Ayuntamiento

A las seis menos cuarto de la tarde dió principio ayer la sesión bajo la presidencia del Sr. Viñas y con asistencia de los señores Sanjulian, Gíganda, Beunza, Azarain (D. A. y D. F.), Garbalena, Ayala, Aldaz (D. M.), Goicoechea, Gayarre, Ros y Espinosa.

Se aprueban el acta de la anterior y las cuentas y libramientos, y se acuerda incluir en el empadronamiento de la capital á D. Valentin Zariategui, que lo había solicitado.

D. Gabino Martínez solicita se le dé de baja en el empadronamiento de esta ciudad, y se le expida la certificación correspondiente.

Désele lo que constare y fuere de dar. Se lee un oficio del M. I. Sr. Gobernador civil trasladando la R. O. por la que se declara la incompetencia del Ministerio

—No es posible dijo Mr. Garland.—Esta vez tendremos éxito.

—Yo lo he creído y esperado —respondió su interlocutor.—Trato de creerlo y esperar lo aún. Pero siento un grave peso sobre mi espíritu, mi buen amigo, y la tristeza que se apodera de mí no cede ante esperanzas ni razones.

—No me sorprende —dijo Mr. Garland;—es una consecuencia natural de los sucesos que ha recordado Vd., le este lugar y de este momento, y, sobre todo, de esta noche horrible y furiosa. ¡Noche horrible, de verse! ¡Cruel! ¡Qué modo de magir el viento!

CAPITULO LXV

Rayó el alba, y los encontró todavía de camino. Desde su salida habían hecho algunos altos para tomar alimento, y sufrido retrasos frecuentes, especialmente de noche esperando los cambios de tiro. No habían tenido ninguna otra detención; pero continuaba el rigor del tiempo, y los caminos eran á menudo asperos y penosos. Volviera la noche antes de que alcanzaran el término de su viaje.

Kit, rígido y endurecido por el frío marchaba varonilmente; y teniendo bastante que hacer con mantener la circulación de su sangre, con resistir el término feliz de aquel viaje aventurero y con mirar á todas partes y asombrarse de todo, apenas le quedaba tiempo de pensar en las molestias

Nell y su abuelo

retraciones, y cómo puede usted seguir á la misma dulce joven al través de una larga línea de retratos, sin envejecer ni cambiar nunca, como el ángel bueno del linaje, acompañando á los suyos en todos sus reveses, y redimiendo todas sus culpas...
 «En esa hija revivía la madre. Puede usted juzgar con qué veneración el que había perdido á la madre, casi al obtenerla, miraría á esta niña, que era su viva imagen. Creció; se hizo una mujer, y dió su corazón á un hombre que no podía apreciarle, sufrir y languidecer. Se dijo que ese hombre podría ser más digno de lo que lo era una mujer como ella. Unió sus manos, y quedaron casados.
 «Las desventuradas que siguieron á esta unión, el frío abandono y las reconvenientes innumerables; la pobreza que trajo sobre la casa; las luchas de la vida diaria, demasado mezquinas y penosas para contarse,

de la Gobernación, para conocer del recurso interpuesto por D. Victoriano Moral en el expediente de expropiación de una parcela de terreno para emplazamiento de la nueva Cárcel, por haber sido aquel interpuesto fuera del plazo legal.

Enterado, y que se comunicó al señor Gobernador para que de posesión al Ayuntamiento de dicha parcela.

Comunicación de la Excmo. Diputación trasladando el acuerdo de 26 de Septiembre último, relativo al abono de la gratificación concedida al vigilante de las obras de la nueva Cárcel don José Aranguero.

El señor Espinosa dice que en vista de la comunicación anterior, la comisión de Fomento no debe pagar á ese empleado.

El señor Aztarain (D. F.) dice que esa gratificación debe pagarla el Ayuntamiento, pero que conviene aclarar si la Diputación se niega á pagar el sueldo del empleado apañador.

El señor Ayala propone que vuelva el asunto á la comisión de Fomento, teniendo en cuenta las manifestaciones hechas.

Escándalo monumental

Hasta aquí todo iba como una seda, pero pidió la palabra el señor Aztarain (don A.) para explicar la interpelación al señor Alcalde, anunciada hace varios meses.

También pidió la palabra el Sr. Ayala. El señor Aztarain, en lo que pudiéramos llamar preludio de su interpelación, suelta las palabras arbitrariedad y alcaldada.

El señor Viñas, que continúa en el puesto de lapresidencia, dice al señor Aztarain que no tolerará esas frases y que le llamará la atención de otra manera.

El asunto adquiere una fuerza de varias atmósferas, á las primeras de cambio. Los chicos encargados de recoger las cuartillas de la prensa, único público que presencia la bronca, despiertan de su pacífico sueño y aguzan el oído suponiendo que va á pasar algo gordo.

El señor Aztarain (don F.) pide la palabra para una cuestión previa.

Con la venia del señor Aztarain (don A.) dice el señor Aztarain (don F.) que el señor Viñas no debe ocupar la presidencia.

Contesta este que cuando tenga que contestar al señor Aztarain (don A.) ocupará el puesto que debe ocupar.

Contesta el señor Aztarain (don F.) que el señor Viñas no debe protestar de la palabra alcaldada, porque está en el diccionario y puede decirse sin ningún cuidado.

A todo esto los señores Viñas y Aztarain (don A y don F) hablan, mejor dicho, gritan al unísono y no hay quien los entienda.

—O se acepta la interpelación ó no se acepta, dice con voz potente el señor Aztarain (don F.)

Concedida la palabra al señor Ayala, este dice que no la había pedido para esta cuestión, y si solamente para rogar al Ayuntamiento se active la preparación de los presupuestos para no tener que votarlos, como siempre, á última hora y de mala manera.

El señor Viñas ruega á la comisión respectiva atienda la indicación del señor Ayala.

Volvemos á la interpelación; el señor Viñas sale de la presidencia y continúa el escándalo anterior en proporciones más alarmantes.

Los gritos se suceden que es un primor, sin que haya presidente que agite la campanilla.

El señor Viñas pide que se traiga la ley municipal, y varios concejales piden que el asunto se trate en sesión secreta.

Otros piden que se suspenda la sesión, y el escándalo continúa.

Ocupa la presidencia el señor Sanjuán, y agita la campanilla sin lograr restablecer el orden.

Por fin el señor Aztarain (don F.), actuando de barquero, dice á grandes voces.

—¡Señores, estamos tocando el violón! (Esta es una de las pocas verdades que se han dicho en el salón de sesiones). El Ayuntamiento—sigue el señor Aztarain—no puede acordar nada en este asunto; no puede hacer mas que oír lo que dos concejales quieran decirse.

El señor Viñas ha faltado á la ley al aceptar esta interpelación, como faltó antes cuando no admitió la dimisión del señor Aztarain (don A.)

No es quien él para hacer eso. No hay que decir que siguen gritando los señores Aztarain (don A.) y Viñas así como otros concejales que piden que se suspenda la sesión.

Desaparece el señor Viñas con la ley en la mano, y el presidente levanta la sesión por no haber número suficiente de concejales.

Los periodistas, que dicho sea entre parentesis pasamos un rato delicioso, no pudimos enterarnos á qué se refería la famosa interpelación.

Eran las seis y media.

Ventoleras

Agítase otra vez la noble idea de acabar con las bárbaras matanzas de las guerras: en fin, que vuelva á hablarse de aquella conferencia de La Haya que inició el czar de Rusia, que más tarde con lo de la Manchuria... se colaba.

«La paz universal! ¡La conferencia de La Haya!... ¡Ilusiones! Esperanzas de cuatro soñadores estadistas que en invierno se embozan... con el arma.»

Mientras se tengan que buscar mercados á cañonazos; mientras las ventajosas comerciales se impongan con torpederos é *Inglaterra*, Francia y Alemania formen pactos y cosas... pero armadas hasta las uñas, de la paz no hablemos ni de La Haya tampoco. ¡La paz! ¡Magras! ¡La conferencia! ¡Píscis! Lo que hipócritas dirán esas naciones:—Bien... ¡que la haya!

Se ha convocado ya en Andalucía una asamblea corcho taponera para estudiar á fondo la manera de mejorar la industria. Yo diría, con perdón, claro está, de algún sabihondo que me resulta casi una quimera lo de querer tratar el corcho... á fondo.

El ejército alemán estudia la conveniencia de dotar de teatro á los cuarteles. Las representaciones teatrales correrán á cargo de los soldados que voluntariamente quieran ejercer de actores.

¡Hombre, no está mal! No hay duda que esto es un gran adelanto. Junto á un plan de maniobras, una tablilla de ensayos.

El soldado que más se distinga en el pelotón de torpes... ese hará de actor cómico. Y aquel que tirando al blanco se lleve el premio mejor, ese, por mérito propio será un buen apuntador.

Las funciones teatrales conque en Madrid se obsequiará á Mr. Loubet no pueden ser más españolas.

Por lo menos en el título.

«El barbero de Sevilla» que se dará en el Real, salvo el libro, inspirado en una obra de Beaumarchais, y la música que es de Rossini... todo lo demás es español puro. Y lo demás, que no sea libro y música... es cosa muy importante en una ópera...

Pues en Apolo, aun se toma la cosa más á broma pues que se pone en escena «La maja»... ¡ah! y «La verbena de la Paloma».

Pero esta última, según leo «con modificaciones en el último cuadro para que luzcan los artistas sus habilidades.»

Lo único bueno, español del género de zarzuelas lo servimos con gotitas que la obra teatral falsean.

¿Con que... para habilidades de los artistas? ¿Se espera acaso que el buen Riquelme dé un golpe á «La Marsellesa»? ¿O que trabaje Pterrot imitado por Carreras?

FULANEZ.

Tribunales

CAUSA POR INCENDIO

Es probado que una imprudencia puede causar grandes males.

Así le pasó al procesado que ayer se sentó en el banquillo.

Tomás Zanduetta que custodiaba ganado lanar propiedad de su amo, en el monte de Bigüezal término denominado «Rozan» el 26 de Agosto del año último, prendió fuego intencionadamente á las yerbas secas del terreno, con la sana intención de que otro año salieran mejores pastos; pero como es natural, las llamas se propagaron al arbolado causando un daño de 200 pesetas.

El fuego se sofocó al poco rato. Calculen el horror que le produjo al imprudente pastor ver quemarse varios árboles.

Los informes de las partes eran contrarios, pues mientras el fiscal calificaba el hecho de un delito de incendio, y de autor al procesado, el defensor señor Romero, negaba que el reo sea autor del delito.

El jurado en su veredicto negó la participación del procesado en el hecho, dictándose por el Tribunal sentencia absoluta y declaración de las costas de oficio.

¡Cuidado con la buena intención!

EME.

GACETILLAS

Nos ha rogado nuestro querido amigo don Francisco Oyarzun Insausti, de Villava, que hagamos constar que no es él el Francisco Oyarzun que figura entre las adhesiones que ha recibido un diario local en su campaña contra la autoridad episcopal.

Queda complacido nuestro amigo. Ayer hizo su profesión en el convento de Lecaroz un hijo de nuestro estimado amigo don Manuel Astiz, de Lecumberri.

Al acto, que resultó muy solemne, asistió la familia del nuevo religioso.

Ha sido premiado con la flor natural por el consistorio de los Juegos Florales de Zaragoza el presbítero de Valladolid don Pedro Gobernado.

Anoche á la hora en que más gente paseaba por la plaza del Castillo, se oyó una detonación parecida á la de un pistoletazo.

La gente se dirigió precipitadamente hácia la fuente, de donde partió el estampido, y allí se vió que por ninguna parte habia señales de nada.

Indudablemente el ruido alarmante fué producido por la explosión de algún petardo colocado por algùn mocete.

Hace ocho ó diez dias, tambien se oyó una explosión por el estilo. Hay algunas criaturas que tienen la gracia por arrobos.

Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento de la villa de Arroniz don Filisteo Salanueva.

La guardia civil ha recogido á un vecino de Metauten una pistola cargada.

Ha sido destinado al regimiento de caballería de Almansa, de guarnición en esta plaza, el primer teniente D. Ricardo Rivas Villa.

Después de haber pasado el verano en sus posesiones de Arive, ha regresado á Pamplona nuestro estimado amigo don Ramón Frauca.

Sea bien venido. En Caparroso ha fallecido doña Victoria Morales Velloso, esposa del celador de caminos don Francisco Eguinoa.

Reciba la familia de la finada nuestro sentido pésame. Por la Dirección general de prisiones se han dado las oportunas órdenes, para que sea trasladado del correccional de Estella á la cárcel de esta capital, con objeto de asistir á un juicio oral, el penado Pío Ugarte.

A virtud de un oficio del presidente de la Audiencia interesando la designación de municipales para prestar servicio en la guardia de la cárcel, el Alcalde le ha contestado manifestándole que por el reducido número de ellos que prestan servicio, se hace imposible lo solicitado.

Ha llegado la hora suprema para los pescadores de caña. Un inglés muy comodón, ha inventado un procedimiento de pesca, algo más cómodo que el de estarse horas y horas, dando de comer á los peces, soportando desde tierra firme el sol y la lluvia.

Dicho inglés coloca un micrófono en el río, que comunica con un aparato instalado en su habitación. Suena el aparato, lo cual indica que los peces se acercan, y entonces oprime un botón y estalla en el río una carga eléctrica que da muerte á los peces. Luego envía á recogerlos á una criada y así, mientras que lee el «Times» ó bebe te, pesca desde su cuarto, con más abundantes resultados y sin que á él le pesque un catarro.

en los brazos de su madre una niña de siete años, hija del matrimonio citado. El cuadro que presentaba el desconsuelo de la desgraciada familia fué imposible pintar.

Al llegar á la estación, el juzgado se hizo cargo del cadáver de la niña. Según el dictamen emitido por los facultativos, la niña se hallaba enferma desde hace bastante tiempo á causa de la detención.

Como verán nuestros lectores los cambios bajaron ayer, de un golpe, 1'80 enteros, quedando á 27. La baja, como se ve, es considerable.

Ha llegado á Logroño procedente de Pamplona, doña Estefanía Jaurrieta y Esparza.

Dicen los periódicos de Logroño llegados ayer que en el tren de las cinco de la mañana han salido con dirección á Tudela, los jefes y oficiales francos de servicio del Regimiento de Ingenieros, para presenciar las maniobras que los pontoneros están practicando, y entre ellas el tendido de un puente sobre el río Ebro, acto para el cual han sido invitados.

Regresarán en el de la noche. El ministro de Hacienda ha pedido á los diversos elementos interesados en la cuestión de los alcoholes, que procuren ponerse de acuerdo en los principales puntos que desean ver reformados en la ley, para que así se facilite la solución que llevará en un proyecto á las Cortes.

La asociación de periodistas de Zaragoza proyectaba hace algùn tiempo la celebración de un festival taurino y habia deseos de celebrarlo durante las próximas fiestas.

El accidente imprevisto que ha obligado á la empresa á substituir los toros de Miura por los de Benjumea, hace tambien que se suspenda la fiesta que habia preparada para el domingo próximo, en la que habian de ser descajonadas las tres corridas andaluzas.

Quedando libre una fecha, la Asociación de periodistas la ha solicitado de la empresa para celebrar un beneficio á favor de aquélla.

Si las gestiones no se malogran, el domingo habrá becerrada, organizada por los chicos de la Prensa, y que, á juzgar por los elementos que figurarán en el cartel, será un verdadero acontecimiento.

De la «Crónica de Vinos y Cereales,»: «Entre las felicitaciones que ha recibido nuestro Director por su Memoria leída en el Congreso Agrícola de Logroño, figura la del señor Conde de Retamoso, dignísimo Presidente del Consejo general de la Unión Agraria Española. Tan ilustre agricultor ha escrito al señor Záitigui lo siguiente:

«He leído su trabajo, que me ha gustado muchísimo: ordenado, erudito, sensato y bien orientado, estoy conforme con sus dos conclusiones, que debe haber hecho suyas el Congreso, Suceda ó no así, luego que lo sepamos, procuraré influir con el Ministro y Director de Agricultura para que en nuestras Estaciones Apológicas y Granjas se practiquen las dos conclusiones que usted defiende ahora, como viene haciéndolo en una campaña tan ilustrada como patriótica.»

Vivamente agradecemos al señor conde de Retamoso el juicio que le merece el trabajo del director de la «Crónica», así como las gestiones que se propone hacer para conseguir que el ministro y el director de Agricultura, conforme á lo ya aprobado por el Congreso de Logroño, ordenen al Servicio Agronómico la creación de híbridos productores directos hispanoamericanos y la experimentación de los francoamericanos.»

Los agentes municipales han denunciado á un vecino por tener ropa tendida en un balcón; un sugeto por cantar canciones escandalosas; siete por jugar en la calle y dos por coger un kilo de uvas en una viña.

En unión del inspector veterinario señor Arzo se ha reconocido en el Laboratorio municipal un pollo que resultó haber muerto á consecuencia de una intoxicación por el fósforo.

La Asociación del Apostolado de la Oración, centro de la parroquia de San Agustín, consagra al Sagrado Corazón de Jesús hoy los cultos siguientes:

Por la mañana.—A las siete habrá misa de Comunión. A las 11 Misa solemne con el Santísimo expuesto.

Por la tarde.—A las seis y media, expuesto el Santísimo, se hará un devoto ejercicio con cánticos, plática y reserva. Los asociados pueden ganar indulgencia plenaria.

Hoy se remitirán al ministerio de la Gobernación los escritos que los Ayuntamientos de esta provincia han presentado manifestando su disconformidad con la R. O. de 6 de Abril último sobre médicos titulares.

Ayer llegaron á Pamplona los primeros besugos de la época. El kilo de tan sabroso pescado se vendió á tres pesetas.

Ayer fueron sacrificados para el abasto público 6 vacas, 6 terneras, 10 carneros y 35 ovejas.

Ha sido destinado á Estella para cumplir condena el penado por esta Audiencia en causa por disparo Emeterio Martínez.

Como verán nuestros lectores por la conferencia de Madrid ha sido trasladado á la Audiencia de la Coruña el digno presidente de la territorial de Pamplona don Luis Gonzalez Valdés.

Después de hacer unos brillantes exámenes ha aprobado el segundo curso de profesora de piano la distinguida señorita Vicenta Mendoza.

Reciba nuestra enhorabuena. Ayer firmó S. M. el Rey un decreto del ministerio de Gracia y Justicia nombrando presidente de la Audiencia Territorial de Pamplona á don Pedro Higuera Sabater.

Comunican de Belascoain que en la carretera y cerca del puente fué encontrada ayer una mujer en estado tan grave que carecía de conocimiento y se hallaba como muerta.

Averiguóse que era una tal Juana, de Irure, y que se habia caído de la caballería en que iba montada.

El «Diario de Avisos de Zaragoza», publica una carta de su corresponsal en Huesca en la cual dice:

«Ampliando las noticias que ayer daba respecto á la existencia en esta provincia de una partida de bandoleros, debo manifestar que se ha confirmado que dicha partida existe, habiendo ya cometido algunas fechorías en el monte de Ginasté, distrito de Montañuy.

Dicha partida está capitaneada por Ignacio Colegón (a) «Bort de Llannes», fugado de la cárcel de Angüés el último mes de Agosto, al ser conducido á esta capital á un juicio oral.

La partida está compuesta además por tres sugetos, que hasta la hora presente son desconocidos.»

Dicen de Zaragoza que anteanoche, á la llegada del tren correo de Navarra, ocurrió un desgraciado suceso. Iban en este tren, procedentes de Sangüesa, don Cándido Gorrioch y Leyún, de 33 años, con su esposa y tres hijos, con objeto de tomar el tren para dirigirse á Barcelona.

Como verán nuestros lectores los cambios bajaron ayer, de un golpe, 1'80 enteros, quedando á 27. La baja, como se ve, es considerable.

Ha llegado á Logroño procedente de Pamplona, doña Estefanía Jaurrieta y Esparza.

Dicen los periódicos de Logroño llegados ayer que en el tren de las cinco de la mañana han salido con dirección á Tudela, los jefes y oficiales francos de servicio del Regimiento de Ingenieros, para presenciar las maniobras que los pontoneros están practicando, y entre ellas el tendido de un puente sobre el río Ebro, acto para el cual han sido invitados.

Regresarán en el de la noche. El ministro de Hacienda ha pedido á los diversos elementos interesados en la cuestión de los alcoholes, que procuren ponerse de acuerdo en los principales puntos que desean ver reformados en la ley, para que así se facilite la solución que llevará en un proyecto á las Cortes.

La asociación de periodistas de Zaragoza proyectaba hace algùn tiempo la celebración de un festival taurino y habia deseos de celebrarlo durante las próximas fiestas.

El accidente imprevisto que ha obligado á la empresa á substituir los toros de Miura por los de Benjumea, hace tambien que se suspenda la fiesta que habia preparada para el domingo próximo, en la que habian de ser descajonadas las tres corridas andaluzas.

Quedando libre una fecha, la Asociación de periodistas la ha solicitado de la empresa para celebrar un beneficio á favor de aquélla.

Si las gestiones no se malogran, el domingo habrá becerrada, organizada por los chicos de la Prensa, y que, á juzgar por los elementos que figurarán en el cartel, será un verdadero acontecimiento.

De la «Crónica de Vinos y Cereales,»: «Entre las felicitaciones que ha recibido nuestro Director por su Memoria leída en el Congreso Agrícola de Logroño, figura la del señor Conde de Retamoso, dignísimo Presidente del Consejo general de la Unión Agraria Española. Tan ilustre agricultor ha escrito al señor Záitigui lo siguiente:

«He leído su trabajo, que me ha gustado muchísimo: ordenado, erudito, sensato y bien orientado, estoy conforme con sus dos conclusiones, que debe haber hecho suyas el Congreso, Suceda ó no así, luego que lo sepamos, procuraré influir con el Ministro y Director de Agricultura para que en nuestras Estaciones Apológicas y Granjas se practiquen las dos conclusiones que usted defiende ahora, como viene haciéndolo en una campaña tan ilustrada como patriótica.»

Vivamente agradecemos al señor conde de Retamoso el juicio que le merece el trabajo del director de la «Crónica», así como las gestiones que se propone hacer para conseguir que el ministro y el director de Agricultura, conforme á lo ya aprobado por el Congreso de Logroño, ordenen al Servicio Agronómico la creación de híbridos productores directos hispanoamericanos y la experimentación de los francoamericanos.»

Los agentes municipales han denunciado á un vecino por tener ropa tendida en un balcón; un sugeto por cantar canciones escandalosas; siete por jugar en la calle y dos por coger un kilo de uvas en una viña.

En unión del inspector veterinario señor Arzo se ha reconocido en el Laboratorio municipal un pollo que resultó haber muerto á consecuencia de una intoxicación por el fósforo.

La Asociación del Apostolado de la Oración, centro de la parroquia de San Agustín, consagra al Sagrado Corazón de Jesús hoy los cultos siguientes:

Por la mañana.—A las siete habrá misa de Comunión. A las 11 Misa solemne con el Santísimo expuesto.

Por la tarde.—A las seis y media, expuesto el Santísimo, se hará un devoto ejercicio con cánticos, plática y reserva. Los asociados pueden ganar indulgencia plenaria.

Hoy se remitirán al ministerio de la Gobernación los escritos que los Ayuntamientos de esta provincia han presentado manifestando su disconformidad con la R. O. de 6 de Abril último sobre médicos titulares.

Ayer llegaron á Pamplona los primeros besugos de la época. El kilo de tan sabroso pescado se vendió á tres pesetas.

Ayer fueron sacrificados para el abasto público 6 vacas, 6 terneras, 10 carneros y 35 ovejas.

Ha sido destinado á Estella para cumplir condena el penado por esta Audiencia en causa por disparo Emeterio Martínez.

Como verán nuestros lectores por la conferencia de Madrid ha sido trasladado á la Audiencia de la Coruña el digno presidente de la territorial de Pamplona don Luis Gonzalez Valdés.

Después de hacer unos brillantes exámenes ha aprobado el segundo curso de profesora de piano la distinguida señorita Vicenta Mendoza.

Reciba nuestra enhorabuena. Ayer firmó S. M. el Rey un decreto del ministerio de Gracia y Justicia nombrando presidente de la Audiencia Territorial de Pamplona á don Pedro Higuera Sabater.

Comunican de Belascoain que en la carretera y cerca del puente fué encontrada ayer una mujer en estado tan grave que carecía de conocimiento y se hallaba como muerta.

Averiguóse que era una tal Juana, de Irure, y que se habia caído de la caballería en que iba montada.

El «Diario de Avisos de Zaragoza», publica una carta de su corresponsal en Huesca en la cual dice:

«Ampliando las noticias que ayer daba respecto á la existencia en esta provincia de una partida de bandoleros, debo manifestar que se ha confirmado que dicha partida existe, habiendo ya cometido algunas fechorías en el monte de Ginasté, distrito de Montañuy.

Dicha partida está capitaneada por Ignacio Colegón (a) «Bort de Llannes», fugado de la cárcel de Angüés el último mes de Agosto, al ser conducido á esta capital á un juicio oral.

La partida está compuesta además por tres sugetos, que hasta la hora presente son desconocidos.»

Dicen de Zaragoza que anteanoche, á la llegada del tren correo de Navarra, ocurrió un desgraciado suceso. Iban en este tren, procedentes de Sangüesa, don Cándido Gorrioch y Leyún, de 33 años, con su esposa y tres hijos, con objeto de tomar el tren para dirigirse á Barcelona.

Como verán nuestros lectores los cambios bajaron ayer, de un golpe, 1'80 enteros, quedando á 27. La baja, como se ve, es considerable.

Ha llegado á Logroño procedente de Pamplona, doña Estefanía Jaurrieta y Esparza.

La Junta directiva del casino Estava en sesión de ayer acordó celebrar una serie de conciertos que dará el sexteto que dirige el distinguido concertino don Felipe Aramendia.

El primer concierto se verificará mañana.

Por real orden del ministerio de Hacienda se ha dispuesto que se anuncie la convocatoria para proveer por oposición, en la forma que previene el reglamento, 30 plazas de la escala inferior del Cuerpo de Aduanas; debiendo empezar los ejercicios el día 15 de Noviembre próximo, ante un Tribunal formado por don Federico Bazán, subdirector primero de ese Centro, presidente, y de los vocales don Daniel M. Galán, inspector general de Aduanas; don Federico Marin, subdirector segundo de lo Contencioso; don Rafael de la Puerta, director del Laboratorio Químico del ministerio de Hacienda; don Pompilio Diaz, traductor de idiomas; don Manuel Uceda, jefe del negociado de esa Dirección, y don Hilario Hernández, oficial de la misma, que ejercerá las funciones de secretario.

Después de haber pasado la temporada de verano en San Sebastian, ha llegado á Pamplona con objeto de saludar á su familia, la señora doña Pilar Navasal.

Hoy sale para Zaragoza, donde pasará el invierno. Desearnos á la distinguida señora feliz viaje.

Hemos oído que en breve, si se concede el teatro, actuará en nuestro coliseo una compañía del género chico.

Hemos tenido el gusto de recibir dos ejemplares del folleto «Cervantes como militar», escrito por el capitán D. Bernardino Garcia Conde, y premiado en el certamen organizado por el Instituto con motivo de las fiestas del centenario del Quijote.

Agradecemos el envío. Según comunicación recibida en el gobierno civil, no es en Anué donde se ha registrado un caso de fiebre tifoidea.

En donde hay un enfermo de esta índole, es en Ostiz.

En la Inspección municipal de Vigilancia se halla á disposición de su dueño una cadenita con una medalla que fué encontrada en la vía pública.

El acreditado almacén de Ultramarinos que hasta la fecha regia á nombre de don Justo Yoldi en esta ciudad, calle Zapatería número 39, ha sido tomado en traspaso por don Felix Marrodán á cuyo nombre regirá desde esta misma fecha; lo que se complace dicho señor en participar al público para los efectos consiguientes.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Agente marítimo, A los labradores, Venta de leña, Denticina Oliveres, Cámara oficial de Comercio, Trigos para sembrar, Máquinas para coser, Venta, Se vende, Yrazu y Compañía, Ya llegó, Venta de casas, Tarjetas postales, Patata menuda, Nodrizas.

INFLUENZA RACHITIS ANEMIA VINO GLOROSIS AROUD CARNE-QUINA-HERRO El más poderoso Regenerador.

Correspondencia administrativa Zamora.—D. J. H., recibidas 20 pesetas; pagada su suscripción hasta el 23 de Octubre de 1905.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Alava

Vitoria 5 (8 noche).

Monjas francesas

Ayer llegaron á esta ciudad 23 religiosas de las expulsadas de Francia, que van á ocupar el convento que se construye en Betoño.

Ese convento estará ultimado dentro de muy pocos dias, y entonces se trasladarán á él dichas religiosas, las cuales se hallan ahora en el convento de las Desamparadas.

</

qué motivos habría tenido para tan fatal resolución.

En lo tocante á su servicio, no se ha notado falta alguna.

Sobre la feria

Los feriantes que tienen establecidas sus tiendas en el Paseo del Arbol de Guernica, han pedido prórroga del plazo de la feria.

Parece que el alcalde no se lo concederá, porque los comerciantes de la ciudad se lo han suplicado exponiendo los perjuicios que les causaría la prolongación de la feria.

Fiestas oskaras

En Vergara han comenzado las fiestas oskaras con sujeción al programa.

Esta mañana se ha verificado la sesión inaugural del congreso agrícola organizado por la Sociedad Económica de Amigos del País, de San Sebastian; y esta tarde se ha celebrado la segunda sesión de la misma asamblea.

A Madrid y Bilbao

El ingeniero municipal de esta ciudad señor Sarasola, marchará el sábado á Madrid, para asistir al congreso de la industria, y después irá á Bilbao á reconocer unos manantiales.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 5 (10,10 noche.)

Bolsa

Banco de Bilbao, dinero sin cambio. Id. de Vizcaya, 220. Polar, dinero sin cambio. Aurora 72,50. Explosivos, 281. Resinera 172,50. Papelera, dinero sin cambio.

Cambios

Paris, 29,40. Londres, 32,54.

Para un monumento

En la alcaldía se ha recibido una carta del señor Vallain, constructor de la verja artística que ha de rodear el monumento de la señora viuda de Epalza, diciendo que para fin de este mes podrá enviar terminada su obra.

En cuanto se coloque dicha verja se verificará la inauguración del monumento.

Incendio

En la calle de Uranieta ha habido un incendio de poca importancia, que fué sofocado por los bomberos al poco rato de iniciarse.

Suicidio

El maestro de Gortejuela don Claudio Rodríguez se ha suicidado disparándose un tiro en la cabeza.

Se ignoran las causas que haya motivado tan fatal resolución.

Los estudiantes

La asociación de estudiantes proyecta para en breve una función teatral. Se han empezado á hacer los preparativos para organizar dicha fiesta.

La pesca del besugo

La campaña besuguera que dió comienzo hace quince días, y fué suspendida, se ha reanudado con grandes auspicios y buenos rendimientos.

Hay se ha vendido en el mercado á una peseta la libra de besugo.

Nuevo buque

Los señores Echeverría y Larrinaga van á adquirir otro vapor del tipo del «Biruabi», de 3.500 toneladas con objeto de destinarlo al transporte de minerales de Bilbao á Inglaterra.

Los pensionados

En el salón de la Filarmónica se ha celebrado hoy la audición musical de los artistas pensionados por la Diputación.

Asistió numeroso público y los alumnos interpretaron difíciles composiciones de los mejores maestros, siendo ovacionados.

El tiempo

La temperatura ha sufrido un descenso regular y el frío que hace se deja sentir.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 5 (6 tarde.)

Consejo en Palacio

Bajo la presidencia de S. M. se ha celebrado hoy en Palacio Consejo de ministros.

El señor Montero Ríos en su discurso resumió lo que cuenta al Rey de los asuntos más importantes acaecidos en la pasada época de verano.

Extendiose hablando de las elecciones de diputados y senadores; dió cuenta de los proyectos que se están estudiando y poniendo en práctica para festejar dignamente al Presidente de la República francesa Mr. Loubet cuando venga á España; habló de la cuestión de Marruecos, y de la futura conferencia de la paz que se celebrará en La Haya y á la cual asistirá España pues ha aceptado la invitación que se le ha hecho.

Terminado el discurso S. M. firmó varios decretos.

De Justicia

Entre otros citare sólo el que se refiere á esa provincia.

Trasladando á la Presidencia de la Territorial de Pamplona al presidente de la Audiencia de Coruña don Pedro Higuera Sabater.

Nombrando presidente de la Territorial de Coruña al presidente de la Audiencia de Pamplona don Luis González Valdés.

De Hacienda

Concediendo un crédito de 113.726 pesetas para el mejoramiento de la Policía en Barcelona, y otro modificando el artículo 3.º de la disposición de Septiembre de 1904 relativa al pago de los haberes de Ultramar.

Para mañana

Según nos dijeron los ministros á su salida de Palacio, mañana volverán á reunirse en consejo para tratar de la constitución de las mesas del Senado y del Congreso.

El ministro de la Gobernación llevará al Consejo las candidaturas para dichas mesas y para las comisiones de actos, incompatibilidades y mensajes.

El gobierno tiene el propósito de que hayan sometido antes parte de ellas.

Respecto á la del Senado, solo se designarán la Presidencia y dos Vicepresidencias.

Las dos Vicepresidencias que se nombrarán serán ocupadas por senadores vitalicios, y luego, cuando ya se hayan aprobado las actas de senadores se cubrirán los otros dos puestos con senadores de elección popular.

Donativos del extranjero

El subsecretario del Ministerio de la Gobernación nos ha dicho que ha recibido 1.000 pesetas que desde Nueva York le envía don Avelino Pazos, con el fin de que las reparta entre los obreros necesitados de Andalucía.

También nos ha dicho que en la Habana se han abierto suscripciones con el fin de recaudar dinero para los obreros de Andalucía.

Las 1.000 pesetas del Sr. Pazos las ha distribuido el subsecretario de Gobernación en la forma siguiente: A Córdoba 400, á Cádiz 300 y á Málaga 300.

Actas sucias

Podemos asegurar que no pasarán de 150 las actas limpias que se presentarán al Congreso.

Las restantes son sucias, contra lo que dicen algunos periódicos.

En vista de esto, será difícil que el Congreso se constituya antes del mes de Noviembre.

A Carabanchel

El lunes irán á Carabanchel todas las fuerzas que tomarán parte en la revista que se celebrará en honor de Mr. Loubet, con objeto de hacer prácticas.

La «Gaceta»

Hoy publica la «Gaceta» los nombramientos militares firmados ayer.

Entre ellos figura el de coronel honorario del Regimiento de Zamora á favor del Rey de Inglaterra Eduard VII.

También publica la convocatoria para la provisión de cuatro plazas vacantes de telegrafistas militares.

Lo que dice Montero

El señor Montero Ríos ha hecho declaraciones al corresponsal del «Journal».

Se ha dicho que en el Gobierno reina completa unión, y que él y Echegaray, están completamente identificados y dispuestos á trabajar sin descanso para que los cambios bajen, por lo menos al 25.

La conferencia de La Haya

Paris.—En los círculos políticos de La Haya se asegura que la conferencia de la Paz no se celebrará hasta el año 1907.

**

Inglaterra ha aceptado, en principio la invitación que se le ha hecho.

A Madrid

Paris.—Procedentes de Mons han llegado á esta capital con dirección á Madrid, los señores Navarrotreverte y Madariaga.

**

Procedente de San Petersburgo es esperado también el duque de Arcos que ya ha sido recibido por el Czar en audiencia de despedida.

El gobernador de Valencia

Valencia.—Ha marchado en el expreso á Madrid el gobernador civil de esta provincia, con objeto de tratar con el ministro algunas cuestiones de interés.

Durante su ausencia estará encargado del gobierno el secretario.

**

Antes de partir para Madrid el gobernador civil tuvo con él una conferencia el alcalde para tratar sobre los presupuestos municipales.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPANIAS

Día 4 Día 5

Table with financial data: Deuda perpetua 4 por 100 int. 78'80 78'40, Idem id. fin de mes. 79'17 00'00, Idem fin próximo. 00'00 78'92, Deuda amortizable al 5 por 100 98'08 98'60, Acciones del Banco de España 429'00 426'00, id. de la C. A. de Tabacos. 380'00 379'00, Azucareras preferentes. 78'00 73'00, obligaciones. 98'00 98'00, ordinarias. 35'00 35'00, Cambios sobre Paris (tanto por ciento). 28'80 27'00, id. id. Londres (pesetas por libra esterlina). 32'40 00'00, Paris, Exterior español. 94'25 93'25, Buenos Aires.—Oro, 227'25.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 79'67, el id. Fin próximo á 80'02, los francos á 30'50, las libras á 32'83 y el amortizable á 98'95.

MENCHETA.

ALCANCE EXTERIOR

LA CUESTION DE MARRUECOS

Paris 5.—Noticias oficiales de Fez anuncian que el maghzen ha firmado un contrato con Alemania, para la entrega de diez millones de marcos.

Todas las negociaciones relativas á ese empréstito han sido llevadas á cabo por los banqueros establecidos en Fez.

LA CONFERENCIA DE LA PAZ

Londres 5.—El gobierno británico ha respondido á la invitación del gabinete ruso, para la conferencia de La Haya, aceptando en principio concurrir á

dicha conferencia, sin perjuicio de adoptar otra determinación cuando se conozcan la naturaleza y carácter de las cuestiones que habrán de ser puestas á discusión en la conferencia de la paz.

EL TRATADO DE PORTSMOUTH

Paris 5.—Se ha recibido un telegrama de Tokio, manifestando que el consejo privado del emperador ha aceptado el tratado de paz entre Rusia y Japón, firmado en Portsmouth.

Segunda conferencia

Madrid 5 (11 noche.)

El programa villaverdistista

Esta tarde el señor García Prieto ha declarado á los periodistas que el programa del villaverdismo recientemente publicado por los amigos de aquel hombre público, tiene muchos puntos de contacto con el programa del partido liberal.

Alcaldes dimisionarios

El subsecretario de Gobernación ha dicho que son varias las dimisiones recibidas de alcaldes cuyo nombramiento compete á la Corona.

Dicho elevado funcionario ha manifestado que en breve se nombrarán los nuevos alcaldes de Real Orden.

La vicepresidencia del Senado

El señor Montero Ríos propone someter á la firma del monarca los nombramientos de vicepresidentes del Senado.

Las otras dos vicepresidencias se designarán por elección.

Programa oficial

El ministerio de Estado ha dado á conocer el programa oficial de los festejos en honor de Mr. Loubet, que varía muy poco del que oportunamente adelanté.

Día 23. Llegada de Loubet al Escorial, donde depositará una corona en la tumba del rey don Alfonso XII y visita del Monasterio.

Llegada á Madrid á las doce, por la estación del Mediodía, á donde le llevará desde la del Norte el tren de circunvalación.

Visita á Palacio donde Mr. Loubet ofrecerá sus respetos á la real familia. Por la noche banquete de gala en el regio alcázar.

Día 24. Grandes maniobras en el campamento de Carabanchel con asistencia de Mr. Loubet y reales personas.

Banquete en el Ayuntamiento y corrida de toros.

A la salida de los toros, paseo por el Retiro, y si hay tiempo breve visita al teatro de Apolo.

A las siete y media recepción en la embajada francesa y más tarde función de gala en el Teatro Español.

El día 25 destina en su mayor parte á una cacería regia en Riofrio y al regreso, después del preciso cambio de trajes, función de gala en el Teatro Real.

Tanto esta función como la del día anterior en el Teatro Español, comenzarán á la hora anunciada aunque no hayan llegado aún al coliseo las regias personas.

El día 26 á las ocho y media de la mañana presidirá Mr. Loubet un concurso de automóviles, en el Prado.

A las nueve asistirá á un acto organizado por las escuelas francesas y á la colocación de la primera piedra de un edificio escolar, también de la Asociación francesa.

Después visitará el hospital de los franceses, y á la hora señalada dirigirse á la Biblioteca y Museo de Arte moderno donde le esperará don Alfonso para hacerle los honores del edificio y más tarde visitar el museo de pinturas del Prado.

A la salida de este último, dirigiránse á San Francisco el Grande, regresando á Palacio donde almorzarán.

A las dos y media cacería en la Casa de Campo. A las seis banquete en la Embajada y á las ocho y cuarto salida de Mr. Loubet para Lisboa.

Independientemente de este programa oficial de festejos, el comercio de Madrid celebrará, de acuerdo con los comerciantes franceses residentes en la Corte, varios espectáculos que prometen ser lucidísimos. La delegación de los comerciantes franceses y los de Paris, han sido invitados á todos los actos oficiales.

Baja de los francos

El señor Echegaray se encuentra satisfechísimo de la baja que los francos han experimentado, habiendo dicho hoy, que antes de la venida de monsieur Loubet es probable que aun se manifieste mayor descenso.

Preguntado si creía posible el ministro que para aquella fecha se cotizasen los francos á 20, ha dicho que no creía en tal cosa, que por otra parte, dado el poco tiempo que falta para la visita del Presidente sería perjudicial á muchos intereses comerciales.

Ha insistido en que la baja debe irse haciendo lentamente y gradualmente para evitar los referidos perjuicios.

La causa de la baja

A juicio del señor Echegaray el descenso que los francos han sufrido en estos últimos días débense á dos circunstancias.

La primera al gran pedido de pesetas que se ha hecho por parte de los «touristas» que desean venir á Madrid con motivo del viaje de Loubet, y la segunda, al anuncio de las reformas del propio señor Echegaray en colaboración con el Banco de España.

La primera de dichas circunstancias demuestra palpablemente, según el ministro, la necesidad de favorecer y estimular los viajes de los extranjeros á España.

Ha añadido que el ministro de Agricultura estudia por encargo del señor Echegaray, la forma de favorecer estos viajes que son la base de grandes compras de moneda española.

**

Terminó el señor Echegaray elogiando el presupuesto del señor Villaverde que supo reorganizar nuestra Hacienda y robustecer nuestro crédito después de la pérdida de las colonias, añadiendo que él (el señor Echegaray) está dispuesto á seguir los mismos principios económicos y á sostener una política de nivelación.

Policia francesa

Para el domingo son esperados en Madrid los agentes de seguridad franceses, que permanecerán en Madrid durante la estancia de Mr. Loubet.

Con ellos vendrá el secretario del cuerpo de seguridad, jefe de uno de los negociados del ministerio del Interior.

Sesiones preparatorias

El martes celebraránse en las Cámaras las sesiones preparatorias para la constitución de las mesas de edad y nombramiento de las comisiones que habrán de recibir á los reyes el día de la apertura de las Cámaras.

Escándalo monumental

En la Plaza de toros

En la lidia del tercer toro ha ocurrido un tremendo escándalo que pudo tener funestas consecuencias.

Los aficionados madrileños halláanse disgustadísimos desde hace dos ó tres corridas por el pésimo ganado que se está lidiando en la plaza de toros de Madrid, la más importante de España, aunque solo sea por el mayor número de corridas que en ella se dan.

Esta tarde se ha hecho ostensible el disgusto con motivo de las malas condiciones del tercer bicho. El presidente cometi6 la debilidad de no mandarle retirar, y gran número de espectadores, arrojándose al redondel, exponiéndose á ser cogidos por el cornúpeto.

Un guardia arremete sable en mano contra los que saltan al redondel, y el público en masa prorrumpen en gritos apostrofando al guardia.

Entonces otro agente saca el revolver haciendo además de disparar y el escándalo llega á su colmo, corriendo peligro de ser lynchado el referido guardia.

La habilidad de Bombita coleando el toro y logrando que se retirara distrajo al público y evitó un serio conflicto.

MENCHETA.

De madrugada

El monumento á Castelar

Madrid 6 (1,30 madrugada.)

Cádiz.—El discurso pronunciado por el señor Moret en el acto de inaugurar el monumento á Castelar ha sido interrumpido á cada momento por atronadores aplausos.

Comenzó recordando al amigo y al maestro y enalteciendo á ambos dijo que jamás Castelar recibió dádivas.

En las últimas horas de su vida escribía cuartillas para vivir y trajo á la civilización nuevas ideas.

Leyó el señor Moret párrafos del discurso de Castelar en que sobresalen tres notas: Religión, Patria y Hogar.

Analizó á Castelar como estadista y excitó á imitarle en todos sus actos.

MENCHETA.

HERNIAS (quebraduras)

deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y matriz.

Gabinete Mecanoterápico de Madrid

P R A D O 2 2

CONSULTA MEDICA ESPECIAL

En Pamplona los días 11 y 12 de Octubre para el tratamiento y curación de estas enfermedades.

El Médico Especialista, Director de esta consulta de Madrid, llegará á Pamplona y recibirá de once á seis en el hotel La Perla á todos los que padezcan de Hernias (quebraduras), desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda y piernas, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho Médico.

Vistos por este Especialista todos los aparatos herniarios conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitir las salir aunque tosa ó haga movimiento el paciente.

Consulta en Pamplona los días 11 y 12 de Octubre en el hotel La Perla. En Madrid, en el Gabinete del Médico especialista Prado 22.

Gabinete Mecanoterápico de Madrid

A cargo de D. A. Ortega

Se advierte al público que esta consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos hoteles dadas por ortopédicos, no por médicos. Nuestro anuncio dice Consulta médica especial, único medio de evitar confusiones, demostrando ser médico quien las dá.

x 6-1

Importante regalo

A los lectores de EL ECO DE NAVARRA Carrera breve y sin gastos—No más rutina.

Por 2,50 pesetas en Pamplona ó 6,25 por correo, se entregará un tomo, en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones, Prácticas de teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes titulada:

Contabilidad mercantil simplificada al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil D. Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera del Comercio y la de Teneduría de libros en toda su extensión teórica y práctica, y en el corto plazo de 30 días, sin necesidad de recurrir á los estudios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Dirigirse á don José Rubet Gea, Telégrafos Pamplona.

Cada día 23 de Octubre 6 12 18

Venta de piano

Se vende uno en buenas condiciones. Darán razón San Gregorio 18 piso 3.º 8-1

Bajera Se alquila una espaciosa bajera en la calle de San Antón número 61; informarán en el primer piso. 3-1 p

Rico garbanzo de Castilla, del propio cosechero, se ha recibido Compañía 15 primer piso.—Segundo Azoz. 67 10 y 11 4-1 p

En la calle Compañía número 9 se traspasa una bajera con taberna y sus enseres; darán razón en la misma.—Casimiro Santinista. 3-1

Se desea vender 150 carneros y 540 ovejas, lo mismo se cederán en partidas pequeñas; para precio y condiciones dirigirse á Andrés Iribarren, calle Guerreros número 9 Tudela. 8-1

Venta de ovejas El que desee comprar cuarenta ovejas cuatromudadas, buenas, dirigirse á don Andrés Algara, vecino de Cáseda. 3-1 p

Orfeón Pamplonés

Esta Sociedad Coral ha acordado prorrogar el plazo de admisión de socios orfeonistas previo el examen de voces, hasta el día 14 inclusive del presente mes.

Pasado este nuevo plazo, quedará cerrada la matrícula, por exigirlo así la marcha artística de esta Sociedad. 4-1

Pérdida En la tarde del día 3 de los corrientes perdióse una medalla y cadena, todo de oro.

Al que se la haya encontrado y la entregue en el pasadizo de Valencia número 16 piso tercero se le gratificará. 3-1

Nostriza Hay una cascada, de 24 años, de leche fresca que desea criar en casa de los padres de la criatura. Darán razón en Estella, calle Navarrería número 9. 3-1 p

Ayuntamiento de Gallipienzo

El día 10 del actual á las dos de la tarde se procederá en la Sala Consistorial de esta villa al arriendo de las siguientes hierbas, que quedaron sin arrendar en 24 de Septiembre último.

Table with columns: Corralizas, Número de ganados, Precio por cabeza. Rows: Bardena-baja 700 2'25 ptas., San Juan 370 2'50 id., Aborral, Murcharca 700 1'50 id., Entretrigos, Recaldeiza y Reta 300 1'00 id., Saso y Santitisi 300 1'00 id.

Si no hubiere postor para los entretrigos, se admitirán proposiciones á continuación de la candela, siempre que las ofertas sean admisibles.

Gallipienzo 2 de Octubre de 1905.—El alcalde, P. S. O., Nicanor Bandrés, secretario. 2-2

Se halla vacante la plaza de inspector de carnes de Irurzun con el sueldo de 150 pesetas anuales; el que solicite esta plaza deberá hacerlo dentro del plazo de 15 días á contar desde el primer día del anuncio. 8-2

Silleries de tapicería En la tapicería de la calle Curia número 22 se venden silleries de sala y gabinete á precios muy arreglados. 14-2

Arriendo de hierbas A las nueve horas del día 13 del actual tendrá lugar en esta Sala Consistorial la subasta de las hierbas de la corraliza de «Aguilar» de esta villa, por el tiempo de un año, bajo el tipo y condiciones que obran de manifiesto en Secretaría y se leerán en el acto. Murillo el Cuende 1.º de Octubre de 1905.—El alcalde, Benito Ongay, 3-2

HERNIAS (quebraduras)

deformidades

Anuncios recomendados

Agente marítimo Pasajes para todos los puertos conocidos...

A los labradores El albañil Angel Martínez acaba de recibir una gran partida de cal en piedra...

Venta de leña de roble. En Zubiri Pedro María Berecoba, informará Cuatro-vientos 41 (Rochapea).

Denticina Oliveres LA MEJOR QUE SE CONOCE No solo facilita el baeo en la dentición...

Cámara oficial de Comercio Y DE LA INDUSTRIA DE NAVARRA Desde el día 1.º de Octubre quedan instaladas las oficinas de esta Corporación...

Trigos para sembrar Fucense, Rieti y de Noé. De venta en «La Navarra Agrícola», Estafeta, 71.

Máquinas de coser Se arreglan toda clase de máquinas de coser por deterioradas que estén a precios muy baratos...

Venta de una casa de tres pisos con bodega en Lodosa per diez mil pesetas; informará don Evencio Ochoa, de Lerin.

Se vende un magnífico impermeable de hombre, nuevo, sin usar una Virgen del Pilar de plata y un devocionario completo.

Yrazu y Compañía BANCA Calle Moreno, 967, Buenos Aires Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo...

Ya llegó la tan renombrada y sin rival cal de Michel para sulfatar y calcar; también tengo yeso de Tafalla a 0'80 céntimos...

Venta de casas Una de reciente construcción con luz y agua en 5600 pesetas y otra en 3.850 pesetas. Informarán Bajada de Carnicerías número 10 tienda.

Tarjetas postales Inmenso surtido en colecciónes de nombres que se quieren...

Patata menuda de la que se emplea en la alimentación del ganado, se compra toda la que presente...

Nodrizas Se desea para criar en casa de los padres Paseo de Valencia 21.

SANTOS ORTIGOSA ZAPATERIA, 33 PAMPLONA. Esta casa ofrece al público un gran surtido en aparatos de saneamiento, desde el inodoro Water-Close con tapa de caoba...

Servicios DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados...

Grandes talleres de construcción de maquinaria eléctrica de Javier García-Zaragoza. En estos talleres y bajo la dirección de ingenieros especialistas, se ha creado una SECCION ESPECIAL dedicada exclusivamente a la más perfecta y rápida reparación de Dinamos, Motores, Alternadores y Transformadores.

GABINETE DENTAL DE Mariano Rubio (hijo) CIRUJANO DENTISTA. Construye dentaduras artificiales de todos los sistemas. Dentaduras completas en cachout a 30 duros.

El Hogar Español Dinero sobre fincas situadas en Pamplona. Adelantamos sumas de 5.000 a 100.000 pesetas, a un interés muy módico y en condiciones que hace facilísimo el reembolso...

ANEMIA Hemoglobina Deschiens Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades médicas.

Abonos minerales Superfosfatos de St. Gobain y de otros aceros diluados, hay de venta en el almacén de los señores Veramendi, Gont y Compañía, en la calle de Estafeta, núm. 98, Pamplona.

ESTOMACALINA ALFAJEME El más racional de los preparados existentes para combatir y curar todas las afecciones del estómago e intestinos.

«La Navarra Agrícola», ESTAFETA, 71, Pamplona. Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa...

Estafeta local VIAJEROS Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes: Don Marcos Echegaray, don Lucas Betelu, don José Balda y don Pedro Balderrain.

Boletín Religioso SANTORAL Día 6 Viernes.—San Bruno, confesor y fundador.—Fue natural de Colonia, ciudad de Alemania...

CULTOS Oficio de San Bruno con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

VALORES DE NAVARRA COTIZACION DE AYER. Deuda provincial al 4 por 100 102,50 102,50. Deuda municipal al 4 por 100 Crédito Navarro...

MERCADO DE CEREALES ROBO. Trigo nuevo Reales vellón 28,55 Pesetas 4,18. Avena 18,00 1,85. Habada 14,00 2,50.

Pasatiempos CHARADA Remitida por «Don Juan Tenorio» y dedicada a «Senén»: Mi «primera» es musical mi «segunda» lo es también...

BUZON. «Una amiga de la cocina de Carral».—Por los clavos de Cristo; usted viene de Babia si supone que eso tiene algo de mérito. No quiero pensar cómo tendrá usted el último piso después de haber trabajado tanto para hacer eso.